

PROJETOR SMART 300

ANSI LUMENS

GUIA RÁPIDO

OLÁ

PJ300N

PORTUGUÊS

INTRODUÇÃO

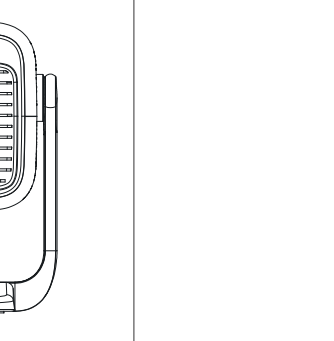
Obrigado por nos escolher!
Leia a seguir algumas informações rápidas de instalação e uso do Smart Projector.

ACESSÓRIOS

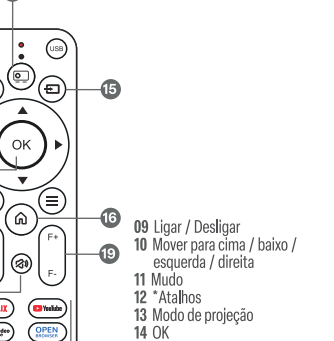
Os acessórios podem variar de produto a produto. Verifique os acessórios incluídos na embalagem do produto.

SEU SMART PROJETO

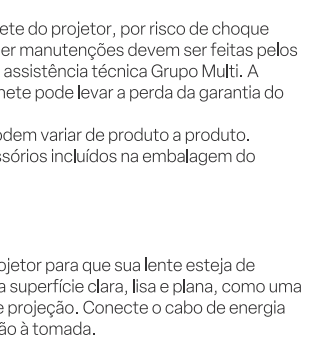
Conheça cada detalhe do seu novo projetor.



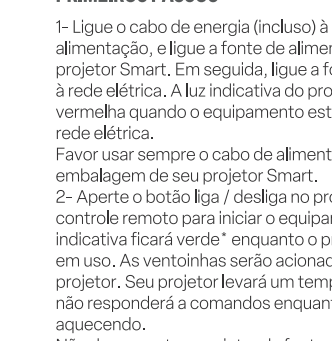
01 Lente do Projetor
02 Luz de indicação



03 Liga / Desliga

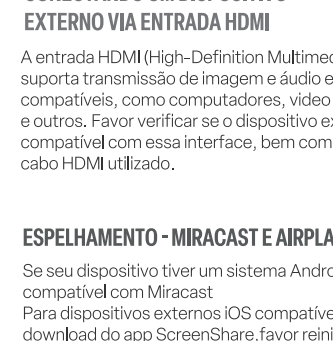


04 Fonte de Alimentação
05 USB
06 HDMI
07 Sensor do controle remoto
08 Audio



09 Liga / Desliga
10 Mover para cima / baixo / esquerda / direita
11 Mute
12 "Shortcuts"
13 Modo de projeção
14 OK
15 Selecionar Entradas
16 Home
17 Volver
18 Aumentar Volume / Aumentar foco / diminuir foco
19 Aumentar foco / diminuir foco

*A função de atalho "CTRL + Prime Vídeo" não atalho que permitem acessar todos os aplicativos. Para utilizá-lo completamente, é necessário ter uma conta no registro.



09 Liga / Desliga
10 Mover para cima / baixo / esquerda / direita
11 Mute
12 "Shortcuts"
13 Modo de projeção
14 OK
15 Selecionar Entradas
16 Home
17 Volver
18 Aumentar Volume / Aumentar foco / diminuir foco
19 Aumentar foco / diminuir foco

*A função de atalho "CTRL + Prime Vídeo" não atalho que permitem acessar todos os aplicativos. Para utilizá-lo completamente, é necessário ter uma conta no registro.

PRECAUÇÕES

Não abra o gabinete do projetor, por risco de choque elétrico. Quaisquer manutenções devem ser feitas pelos canais oficiais de assistência técnica Grupo Multi. A abertura do gabinete pode levar a perda da garantia do produto. Os acessórios podem variar de produto a produto. Verifique os acessórios incluídos na embalagem do produto.

INSTALAÇÃO

Posicione seu projetor para que sua lente esteja de frente para a uma superfície clara, lisa e plana, como uma parede ou tela de projeção. Conecte o cabo de energia ao projetor e então à tomada.

INSTALAÇÃO NO TETO

Escolha uma localização onde o projetor seja instalado no teto, e fique de frente para uma superfície de projeção. Ligue o projetor Smart e faça os seguintes ajustes: Selecione o botão "Modo de Projeção" no controle remoto - Ajuste a angulação e o foco do projetor Smart entre as entradas disponíveis nesse menu.

PRIMEIROS PASSOS

1- Ligue o cabo de energia (incluído) à fonte de alimentação, e ligue a fonte de alimentação ao seu projetor Smart. Em seguida, ligue a fonte de alimentação à rede elétrica. A luz indicativa do projetor Smart ficará vermelha quando o equipamento estiver alimentado pela rede elétrica. Favor verificar se o dispositivo externo é compatível com essa interface, bem como a versão do cabo HDMI utilizado.

CONECTANDO UM DISPOSITIVO EXTERNO VIA ENTRADA HDMI

A entrada HDMI (High-Definition Multimedia Interface) suporta transmissão de imagem e áudio entre aparelhos compatíveis, como computadores, vídeo games, DVDs e outros. Favor verificar se o dispositivo externo é compatível com essa interface, bem como a versão do cabo HDMI utilizado.

ESPELHAMENTO - MIRACAST E AIRPLAY

Se seu dispositivo tiver um sistema Android ou Windows compatível com Miracast. Para dispositivos externos iOS compatíveis, após download do app ScreenShare, favor reiniciar o projetor Smart para o primeiro uso. Não será necessário reiniciar o projetor Smart para próximos usos dessa função. Download do app completo, favor reiniciar o projetor Smart. Tenha certeza de que seu dispositivo iOS está conectado à mesma rede wireless de seu projetor Smart

CONFIGURAÇÕES DE REDE

Deve-se conectar o projetor Smart à uma rede wireless para uso de todas as funções do aparelho. Selecione a rede disponível e insira a senha (se necessário).

SELECIONANDO A ENTRADA

Favor selecionar a entrada correta para exibição do conteúdo pelo projetor Smart antes de acessar o computador ou dispositivo externo. Pressionar o botão "Selecionar Entradas" no controle remoto para escolher entre as entradas disponíveis nesse menu.

CONECTANDO UM DISPOSITIVO EXTERNO VIA ENTRADA HDMI

A entrada HDMI (High-Definition Multimedia Interface) suporta transmissão de imagem e áudio entre aparelhos compatíveis, como computadores, vídeo games, DVDs e outros. Favor verificar se o dispositivo externo é compatível com essa interface, bem como a versão do cabo HDMI utilizado.

ESPELHAMENTO - MIRACAST E AIRPLAY

Se seu dispositivo tiver um sistema Android ou Windows compatível com Miracast. Para dispositivos externos iOS compatíveis, após download do app ScreenShare, favor reiniciar o projetor Smart para o primeiro uso. Não será necessário reiniciar o projetor Smart para próximos usos dessa função. Download do app completo, favor reiniciar o projetor Smart. Tenha certeza de que seu dispositivo iOS está conectado à mesma rede wireless de seu projetor Smart

CONFIGURAÇÕES DE REDE

Deve-se conectar o projetor Smart à uma rede wireless para uso de todas as funções do aparelho. Selecione a rede disponível e insira a senha (se necessário).

SELECIONANDO A ENTRADA

Favor selecionar a entrada correta para exibição do conteúdo pelo projetor Smart antes de acessar o computador ou dispositivo externo. Pressionar o botão "Selecionar Entradas" no controle remoto para escolher entre as entradas disponíveis nesse menu.

CONFIGURAÇÕES DE BLUETOOTH

Para parear seu Smart Projector à um dispositivo Bluetooth externo, entre no menu "Bluetooth" ative a função Bluetooth. Seu Smart Projector iniciará a busca por dispositivos Bluetooth externos. Antes de parear seu Smart Projector à dispositivos externos, verifique se eles são compatíveis e estão em modo de pareamento. Em seguida, selecione e configure o dispositivo Bluetooth compatível quando ele aparecer na lista suspensa.

CONFIGURAÇÕES DE PROJECÇÃO

Para configuração do modo de projeção de acordo com a forma de instalação do projetor Smart escolhida. Pode-se ligar e desligar o ajuste automático de Keystone, além de ajustes de zoom e correções de imagem.

CONFIGURAÇÕES DE IDIOMA

Para seleção do idioma, entre em "Configurações", "Configurações de idioma" e selecione o idioma desejado na lista suspensa.

SOBRE O PROJETO SMART

Para encontrar as informações de número de versão, versão de software e afins, bem como a restauração aos padrões de fábrica.

CUIDADO

1- O produto é destinado apenas ao uso descrito neste guia.
2- Não ochar diretamente para a lâmpada do projetor Smart enquanto o equipamento estiver ligado.
3- Não obstrua as passagens de ar do gabinete do projetor com tecidos ou outros materiais.
4- O projetor Smart não é resistente à água, e não deve ser exposto ou entrar em contato com líquidos.
5- O projetor deve ser usado em locais limpos e secos, e longe de fontes de calor.
6- Favor desconectar o projetor da fonte de alimentação (e desconectar a fonte de alimentação da rede de alimentação) quando passados longos períodos sem uso.
7- O projetor deve ser transportado usando a embalagem original e os calços protetores nela presentes para proteção do equipamento.
8- O projetor não deve ser reparado por outros que não os canais oficiais de assistência técnica do Grupo Multi.
9- Para evitar risco de choque elétrico, não abra o gabinete do projetor Smart, e não faça quaisquer tipos de reparos em seu projetor Smart sem o acompanhamento de um especialista cadastrado nos canais oficiais do Grupo Multi. Nossos contatos estão disponíveis para te orientar sobre reparos e assistência técnica oficial.
10- Guarde esse guia rápido para consultas sempre que necessário.

RESPONSABILIDADE AMBIENTAL

A Multi acredita que agir de maneira sustentável é assumir responsabilidade pelas gerações futuras e pensar no ciclo completo dos produtos, desde sua produção até o final de sua vida útil.

LOGÍSTICA REVERSA MULTI

Descarte seu aparelho, pilhas e acessórios de forma consistente. Não descarte este aparelho e seus acessórios em lixo comum, o descarte em lixo comum pode provocar danos ao meio ambiente e à saúde. Não jogue as baterias no fogo, elas podem explodir. Através do programa de logística reversa a Multi disponibiliza pontos de coleta em todas as capitais do país. Para mais informações acesse o link: <http://sporte.multilaser.com.br/home/coleta-reciclagem>

ATENÇÃO

Ao depositar o dispositivo, bateria ou acessório em um coletor, deve haver ciência de que os objetos descartados estão sendo doados - em caráter irrevogável, permanente e sem possibilidade de retratação - ao gestor do sistema de logística reversa.

TERMS DE GARANTIA

Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto decorrente do uso e do desgaste natural ou decorrente da utilização inadequada, incluindo, sem limitações, o uso normal e habitual, de acordo com as instruções do Multi para o uso e a manutenção do produto. Esta garantia não cobre defeitos do produto decorrentes de instalações, modificações, reparos ou quando o produto for aberto por um profissional não autorizado pela Multi. Esta garantia não se aplica ao produto caso a etiqueta lacre esteja rompida ou danificada. Esta garantia também não cobre defeitos no produto decorrentes do uso de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam originais da Multi projetados para o uso com o produto tais como adaptadores de tomadas, benjamins e outros. Nota - O uso de adaptadores de tomada ou benjamins, "poderá" gerar o detrimenento do plugue ou tomada, e em casos extremos fogo devido a curto-circuito. Em caso de defeito de fabricação, desde que comprovado, a Multi limita-se a consertar ou substituir o produto defeituoso.

CEERTIFICAÇÃO ANATEL

Este produto contém a placa Realtek modelo SKLW663U-2, código de homologação Anatel 10213-24-06569. Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação de conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

BRILHO ANSI LUMENS

Brilho Ansi Lumens medido de acordo com a norma ISO/IEC 21118 2020

ANATEL

10213-24-06569

WARNING

DO NOT open the projector cabinet - electric shock hazard. Any maintenance should be conducted via technical assistance channels of the Multi Group. Opening the cabinet may cause the product warranty to be lost. Accessories may vary according to the product. Please check which accessories are included in the product package.

INTRODUCTION

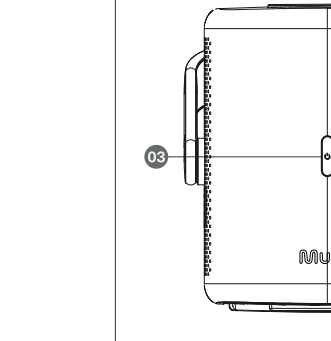
Thank you for choosing us! Read below some quick-reference information on installing and using the Smart Projector.

ACCESSORIES

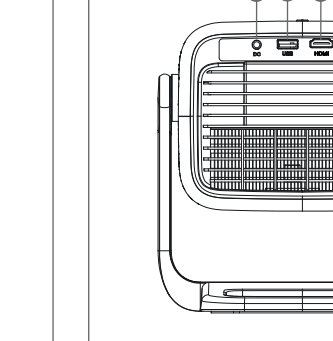
Accessories may vary according to the product. Please check which accessories are included in the product package.

YOUR SMART PROJECTOR

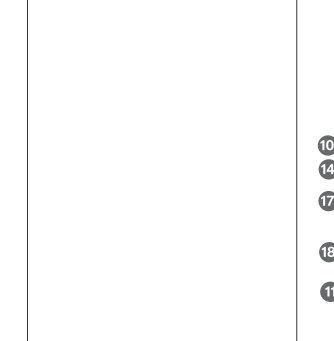
Learn about each detail of your new projector.



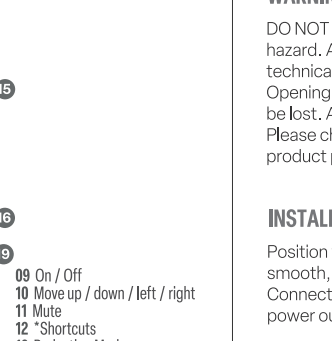
01 Projector Lens
02 Indicator Light



03 On / Off



04 Power Supply
05 USB
06 HDMI
07 Remote control sensor
08 Audio



09 On / Off
10 Move up / down / left / right
11 Mute
12 "Shortcuts"
13 Projection Mode
14 OK
15 Select Input
16 Home
17 Back
18 Volume down / Volume up
19 Adjust Focus

*"NETUI" and "Prime Video" shortcut keys allow quick access to the applications. You must have an account or subscribe to fully use it.

GETTING STARTED

1- Plug the included power cord into the power supply and connect the power supply to your Smart projector. Then connect the power supply to the mains. The Smart projector's indicator light will turn red when the equipment is powered by the power grid. Please always use the power cord included in the package of your Smart projector.

2- Push the power button on the Smart projector or remote control to start the equipment. The indicator light will turn green while the Smart projector is in use. The fans will be activated while using the projector. Your projector will take a while to warm up, and it will not respond to commands while it is warming up. Do not disconnect the projector from the power source while it is in use.

INSTALLATION

Position your projector so that its lens faces a clear, smooth, flat surface, such as a wall or projection screen. Connect the power cord to the projector and then to the power outlet.

INSTALLATION ON THE CEILING

Choose a location where the projector will be installed on the ceiling to face a projection surface. Turn on the Smart projector and make the following adjustments: Select the "Projection Mode" button on the remote control - Adjust the angle and focus of the Smart projector

SELECTING THE INPUT

Please select the correct input for displaying content by the Smart projector before accessing the computer or external device. Press the "Select Input" button on the remote control to choose from the inputs available in this menu.

CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE VIA HDMI INPUT

The HDMI (High-Definition Multimedia Interface) input supports image and audio transmission between compatible devices, such as computers, video games, DVDs, and others. Please check if the external device is compatible with this interface, as well as the version of the HDMI cable used.

SCREEN MIRRORING - MIRACAST E AIRPLAY

If your device has an Android or Windows system that supports Miracast. For compatible iOS external devices, after downloading the ScreenShare app, please restart the Smart projector for the first use. You will not need to restart the Smart projector for future uses of this function. To download the full app, please restart the Smart projector. Make sure your iOS device is connected to the same wireless network as your Smart projector



HOME

Apps like YouTube, Netflix, Prime Video, settings, applications, and search are available on the Home page. The input selection is used to define the interface of the Smart projector with an external device. Please select the App Store* to download the apps.

SETTINGS

Basic settings and application management, software version, Bluetooth configuration, Projection, Languages, System Updates, and the like are in the settings menu. *The app name shown in the menu may vary depending on the region.

NETWORK SETTINGS

The Smart projector must be connected to a wireless network to use all the functions of the device. Select the available network and enter the password (if necessary).

BLUETOOTH SETTINGS

To pair your Smart Projector with an external Bluetooth device, enter the "Bluetooth" menu and activate the Bluetooth function. Your Smart Projector will start searching for external Bluetooth devices. Before pairing your Smart Projector with external devices, make sure they are compatible and in pairing mode. Then, select and configure the compatible Bluetooth device when it appears in the dropdown list.

PROJECTION SETTINGS

For projection mode configuration according to the chosen Smart projector installation method, Automatic Keystone adjustment can be turned on and off, as well as zoom adjustments and image corrections.

LANGUAGE SETTINGS

For language selection, go to "Settings", "Language Settings", and select the desired language from the dropdown list.

ABOUT THE SMART PROJECTOR

To find the version number, software version, and related information, as well as the factory reset.

CAUTION

- The product is intended only for the use described in this guide.
- Do not look directly at the Smart Projector lamp while the device is on.
- Do not obstruct the air passages of the chassis of the Projector with fabrics or other materials.
- The Smart Projector is not water resistant, and it should not be exposed to or come into contact with liquids.
- The projector should be used in clean, dry locations, and away from heat sources.
- Please disconnect the projector from the power supply (and disconnect the power supply from the mains of feeding) when going through long periods without use.
- The projector must be transported using the original packaging and the protective wedges on it to protect the equipment.
- The projector must not be repaired by anyone other than Grupo Multi's official technical assistance channels.
- To avoid the risk of electric shock, do not open the Smart projector cabinet, and do not make any types of repairs to your Smart projector without the accompaniment of a specialist registered on the official channels of Grupo Multi (The Multi Group). Our contacts are available to guide you on repairs and official technical assistance.
- Keep this quick-reference guide to be resorted to whenever needed.

ENVIRONMENTAL RESPONSIBILITY

Multi believes that acting in a sustainable way means taking responsibility towards future generations and thinking about the complete cycle of products, from their production to the end of their useful life.

MULTI REVERSE LOGISTICS

Dispose of your device, batteries, and accessories consciously. Do not dispose of this appliance and its accessories in ordinary waste, disposal in ordinary waste may cause damage to the environment and health. Do not throw batteries into fire, they may explode. Through the reverse logistics program, Multi provides collection points in all capitals of the country. For more information, visit the link: <http://suporte.multilaser.com.br/home/coleta-reciclagem>

ATTENTION

When depositing the device, battery, or accessory in a collector, you must be aware that the discarded objects are being donated - irrevocably, permanently and without the possibility of retraction - to the manager of the reverse logistics system. Data stored on the device will be destroyed in the recycle bin, so it will not be possible to fulfill data requests for recovery, and the manufacturer is exempt from any type of responsibility or duty of indemnity. Before disposing of it, remember to: Remove the micro SD memory card; Erase personal data from the device; Turn off the device. The trademarks mentioned here are registered by their respective manufacturers and, together with the images, were used here as an illustrative effect. Keep your device up to date and accept software installations as they become available to gain access to new features and even better versions of existing functions. Software updates can also optimize the performance of the device. This equipment is not entitled to protection against harmful interference and may not cause interference with properly authorized systems.

WARRANTY TERMS

This warranty does not cover any defects in the product arising from natural wear-and-tear or improper use, including, without limitation, normal and customary use in accordance with Multi's instructions for use and maintenance of the product. This warranty does not cover product defects resulting from installations, modifications, repairs or when the product is opened by a professional not authorized by Multi. This warranty does not apply to the product if the seal label is broken or damaged. This warranty also does not cover defects in the product resulting from the use of accessories or other peripheral devices that are not original from Multi designed for use with the product, such as plug adapters, multi-outlet plugs, and the like. Note - The use of plug adapters or multi-outlet plugs "may" cause the plug or socket to melt, and in extreme cases fire due to short circuit. In case of manufacturing defects and as long as these are, Multi is limited to repairing or replacing the defective product. Our liability under this warranty is limited only to the repair and/or exchange of any product found to have manufacturing defects provided

PRECAUCIONES

No abra el gabinete del proyector debido al riesgo de descarga eléctrica. Cualquier mantenimiento deberá realizarse a través de los canales oficiales de asistencia técnica del Grupo Multi. Abrir el gabinete puede anular la garantía del producto. Los accesorios pueden variar de un producto a otro. Compruebe los accesorios incluidos en el embalaje del producto.

INSTALACIÓN

Coloque su proyector de modo que su lente apunte a una superficie clara, lisa y plana, como una pared o una pantalla de proyección. Conecte el cable de energía al proyector y luego lo toma corriente.

INSTALACIÓN EN EL TECHO

Elja una ubicación donde el proyector sea instalado en el techo y que quede de frente a una superficie de proyección. Encienda el proyector Smart y realice los siguientes ajustes: Seleccione el botón "Modo de proyección" en el control remoto - Ajuste el ángulo y el enfoque del proyector Smart

CONECTANDO UN DISPOSITIVO EXTERNO A TRAVÉS DE ENTRADA HDMI

La entrada HDMI (Interfaz multimedia de alta definición) admite la transmisión de imágenes y audio entre dispositivos compatibles, como computadoras, videojuegos, DVD y otros. Verifique si el dispositivo externo es compatible con esta interfaz, así como la versión del cable HDMI utilizado.

ESPEJAMIENTO - MIRACAST Y AIRPLAY

Si su dispositivo tiene un sistema Android o Windows compatible con Miracast Para dispositivos externos iOS compatibles, después de descargar de la aplicación ScreenShare, reinicie el proyector Smart para usarlo por primera vez. No será necesario reiniciar el proyector Smart para futuros usos de esta función.

SELECCIÓN DE LA ENTRADA

Seleccione la entrada correcta para mostrar contenido mediante el proyector Smart antes de acceder a la computadora o al dispositivo externo. Presione el botón "Seleccionar entradas" en el control remoto para elegir entre las entradas disponibles en este menú.

PRIMEROS PASOS

- Conecte el cable de energía (incluido) a la fuente de alimentación y conecte la fuente de alimentación a su proyector Smart. Luego conecte la fuente de alimentación a la red eléctrica. La luz indicadora del proyector Smart se enciende cuando el equipo está alimentado por la red eléctrica.
- Utilice siempre el cable de alimentación incluido en el embalaje de su proyector Smart.
- Pulse el botón de encendido/apagado en el proyector Smart o en el control remoto para iniciar el equipo. La luz indicadora quedará verde* mientras el proyector Smart esté en uso. Los ventiladores funcionarán mientras el proyector esté en uso. Su proyector tardará un tiempo en calentarse y no responderá a los comandos mientras se esté calentando.
- No desconecte el proyector de la fuente de alimentación mientras esté siendo usado.

RESPONSABILIDAD AMBIENTAL

Multi cree que actuar de forma sostenible significa asumir la responsabilidad por las generaciones futuras. Los recursos del uso de accesorios u otros dispositivos resultantes que no sean originales de Multi diseñados para usarse con el producto, tales como adaptadores de enchufe, conectores múltiples y otros.

LOGÍSTICA INVERSA MULTI

Desee su aparato, baterías y accesorios de forma consciente. No deseche este aparato ni sus accesorios en la basura común, su eliminación con la basura común puede causar daños al medio ambiente y a la salud. No arroje las baterías al fuego, pues pueden explotar. A través del programa de logística inversa, Multi ofrece puntos de recolección en todas las capitales del país. Para más información visite el enlace: <http://suporte.multilaser.com.br/home/coleta-reciclagem>

ACERCA DEL PROYECTOR SMART

Para encontrar información sobre el número de versión, la versión de software y similares, así como restaurar los valores predeterminados de fábrica.

ATENCIÓN

Al depositar el dispositivo, batería u accesorio en un contenedor de reciclaje, asegúrese de que los objetos sean adecuados, incluyendo, sin limitaciones, el uso normal y habitual, de acuerdo con las instrucciones de Multi para el uso y mantenimiento del producto. Esta garantía no cubre defectos del producto derivados de instalaciones, modificaciones, reparaciones o cuando el producto sea abierto por un profesional no autorizado por Multi.

TERMINOS DE GARANTÍA

Esta garantía no cubre ningún defecto en el producto que surja producto del desgaste natural de los objetos de uso inadecuado, incluyendo, sin limitaciones, el uso normal y habitual, de acuerdo con las instrucciones de Multi para el uso y mantenimiento del producto. Esta garantía no cubre defectos del producto derivados de instalaciones, modificaciones, reparaciones o cuando el producto sea abierto por un profesional no autorizado por Multi.

CERTIFICACIÓN ANATEL

Este producto contiene la placa Realtek modelo SKLVB663U.2, código de homologación Anatel 10213-24-06569. Este producto está homologado por Anatel de acuerdo con los procedimientos reglamentarios para la evaluación de la conformidad de productos para telecomunicaciones y cumple con los requisitos técnicos aplicados, incluidos los límites de exposición de la Tasa de Absorción Específica relacionados con campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos de radiofrecuencia. Para obtener más información, consulte el sitio web de Anatel: www.anatel.gov.br

FACTURA / N°

Fecha de compra

Brillo Ansi Lumens medido según la norma ISO&CEI 21118 2020

10213-24-06569

ANATEL

Agência Nacional de Telecomunicações

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569

10213-24-06569